

COOPÉRATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Heures d'ouverture du magasin:

lundi au vendredi de 13h00 à 16h30

☎ 72864 ou 73637.

Rayons: parfumerie, droguerie, vin, alimentation, tabac, calculatrices, horlogerie, photo, jouets, textile, jumelles, cassettes...

Offre "Back to school" HP

Pour l'achat d'une calculatrice HP48G ou HP48GX (disponible en anglais et en français);

connexion ordinateur "Transfile win 48" gratuite jusqu'à épuisement du stock.

Nouvelle collection hiver 97

Louis Féraud - Christian Fisbacher (foulards et écharpes, imprimés ou unis en soie.

Caran d'Ache

Promotion

étui GRATUIT pour 1 stylo bille EQUINOX;
choix de boîtes de crayons de couleur, gouache, aquarelle.

En stock

Nouveau choix de montres CASIO
Grand choix de couteaux suisses
Montres avec LOGO CERN
Montres "40ème CERN"

Actions LINDT

Napolitains 500grs Frs 9.50
Fioretto Frs 3.90.

Nouveauté LINDT

Pralinés classiques - boîte de 43grs Frs 1.95.

Gagnez du temps, pensez COOPIN



(Bât. 563)

Nous vous invitons à une journée porte ouverte autour d'un buffet campagnard :

JEUDI 7 NOVEMBRE, de 16h.00 à 21h.00

Salle de l'Allondon, à Saint-Genis-Pouilly

Des professionnels vous conseilleront, vous y trouverez :

ELM PRO POSE : menuiseries bois et PVC (portes, fenêtres, parquets, escaliers, portes de garage).

RHONE ALPES RENOVATION : rénovation des toitures et de vieilles maisons.

ULTIME-ELEGANCE : lingerie fine

Ets. POURCHOUX : Chauffage

EDITIONS CITADELLES : Livres d'art

Ets VAURS Christian : peinture, décoration, revêtement muraux, cloisons sèches, isolation.

.... d'autres fournisseurs seront présents également.

Assurance complémentaire INTERFON.

Secrétariat, heures d'ouverture:

du lundi au vendredi, de 13h00 à 16h30 ☎ 73339

Magasin, heures d'ouverture:

16h30 – 19h00 (sauf lundi)

9h30 – 12h.00 le samedi

☎ 04 50 40 88 39 depuis la France

☎ (059) 4 50 40 88 39 depuis la Suisse

Adresse de notre Magasin:

649, Rue des Alpes, à Moëns

RESTAURANTS							
Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 21 octobre				Fixed price main courses (lunch) week of 21 October			
	No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.		No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.
	Bât. 501 – Site Meyrin	Bât. 504 – Site Meyrin	Bât. 866 – Site Prévessin		Bldg. 501 – Meyrin Site	Bldg. 504 – Meyrin Site	Bldg. 866 – Prévessin Site
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Repas servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.40 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FS): a) 7.60 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Meals served: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prices (CHF): a) 7.40 CHF b) 8.70 CHF	Opening times: 06h30 – 18h00 Closed except for groups Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 7.60 CHF b) 8.70 CHF	Opening times: 07h00 – 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
Lundi	a) Sauté de dinde Spirettes Petits pois b) Queues de lotte Julienne de légumes Pommes nature	a) Spaghetti au beurre sauce carbonara ou napolitaine Salade verte b) Sauté d'agneau à l'orientale Semoule de blé Tomate au four TOMME VAUDOISE PANÉE	a) Steak haché de bœuf aux échalottes Haricots verts b) Cuisse de poulet au curry - Pommes frites Ratatouille ANDOUILLETTE DE TROYES	Monday	a) Turkey stew Spiral noodles Peas b) Monkfish Mixed vegetables Boiled potatoes	a) Spaghetti with butter carbonara or tomato sauce - Green salad b) Madras lamb curry Semolina Tomatoes SWISS CHEESE	a) Minced beef steak with shallots Green beans b) Curried chicken leg French fried potatoes Ratatouille
Mardi	a) Tendron de veau braisé Pommes mousselines Jardinière de légumes b) Escalope de porc panée Cornettes Jardinière de légumes	a) Quenelles de brochet sauce Nantua Riz créole Salade verte b) Rôti de veau braisé et son jus - Gratin dauphinois Salsifis persillés ENTRECOTE PARISIENNE	a) Rognons de porc Carottes sautées b) Navarin d'agneau Semoule Flageolets ENTRECOTE GRILLÉE	Tuesday	a) Braised veal Mashed potatoes Mixed vegetables b) Breaded slice of pork Pasta Mixed vegetables	a) Pike quenelles with Nantua sauce Creole rice Green salad b) Roast veal with brown sauce - Potatoes au gratin - Parsley safsify SIRLOIN STEAK	a) Pork kidneys Carrots b) Lamb stew Semolina grains White beans GRILLED SIRLOIN STEAK
Mercredi	a) Boudin noir aux 2 pommes Salade verte b) Brochette de poisson Riz pilaw Courgettes	a) Omelette aux pommes de terre et fromage Salade verte b) Emincé de volaille Nasi-Goreng Tagliatelle Légumes chinois RÔSTI CAMPAGNARD	a) Oeufs durs à la tomate Epinards b) Petit salé Lentilles Chouxfleurs LASAGNE AU FOUR	Wednesday	a) Black pudding with apples Potatoes Green salad b) Fish kebab Rice Courgettes	a) Omelette with potatoes and cheese - Green salad b) Chicken Nasi Goreng Noodles Mixed Chinese vegetables CAMPAGNARD ROSTI	a) Hard-boiled eggs with tomato sauce Spinach b) Belly pork Lentils Cauliflower LASAGNE
Jeudi	a) Langue de veau Pommes nature Haricots verts b) Emincé de poulet aux champignons Riz Haricots verts	a) Lasagne de bœuf maison al forno Salade verte b) Osso bucco de porc au basilic Polenta Gratin de courgettes AILERONS DE VOLAILLE MARINÉES	a) Fricassé de foie de volaille au basilic Choux blancs braisés b) Rôti de bœuf Coquillettes Gratin de courgettes SAUCISSE FUMÉE AU VIN BLANC	Thursday	a) Calves tongue Boiled potatoes Green beans b) Sliced chicken with mushrooms Rice Green beans	a) Home made lasagne with beef au gratin Green salad b) Braised knuckle of pork in basil sauce - Polenta Zucchini au gratin MARINATED CHICKEN WINGS	a) Chicken liver with basil Braised white cabbage b) Roast beef Pasta Baked courgettes SMOKED SAUSAGE WITH WHITE WINE SAUCE
Vendredi	a) Fricandeau braisé Pâtes Carottes vichy b) Filet de flétan Pommes nature Fenouils	a) Croulê aux champignons et jambon - Pommes rissolées - Salade verte b) Filet de sandre meunière Riz pilaw Purée de carottes GRATIN DE PÂTES AU BOEUF	FERMETURE DU RESTAURANT POUR TRAVAUX D'ENTRETIEN	Friday	a) Braised stuffed beef roll Pasta Vichy carrots b) Fillet of halibut Boiled potatoes Fennel	a) Mushrooms and ham on toast - Fried potatoes Green salad b) Fillet of pike-perch meunière - Pilaw rice Mashed carrots HOME MADE PASTA GRATIN	RESTAURANT CLOSED FOR MAINTENANCE

Calendrier hebdomadaire

1996

Weekly Calendar

Lundi Monday	28.10	Mardi Tuesday	29.10	Mercredi Wednesday	30.10	Jeudi Thursday	31.10	Vendredi Friday	1.11
16.30 A	PPE SEMINAR New Precision Measurement of the Neutron Spin-Structure Functions at SLAC by Paul SOUDER / Syracuse University	10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION ISE Eiffel by Jean Marc NERSON / SOL, & Jacques SILBERSTEIN / Abstraction	14.00 TH THEORETICAL SUSY WORKSHOP Supersymmetry Phenomenology for the LHC	09.00 A LARGE HADRON COLLIDER COMMITTEE Open Supersymmetry Workshop 10.00 C TTC WORKSHOP Timing, Trigger and Control Systems for LHC Detectors	09.00 A LARGE HADRON COLLIDER COMMITTEE Open Session	13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafel CARRERAS	16.00 LHC LHC SEMINAR Design Aspects and State of the LHC Main Magnets by Romeo Perin / CERN-LHC		
4.11		20.30 A EVENING LECTURE SERIES Mind over matter : the intellectual content of experimental physics by Val TELEGDI / CERN <i>Donné en anglais avec traduction simultanée en français</i>	16.00 CN COMPUTING SEMINAR WIRED – World-Wide Web Interactive Remote Event Display by Mark DONSZELMANN / CERN/ ECP-ITP	13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafel CARRERAS	14.15 A CAS ACCELERATOR SEMINAR The Twelfth Lecture in the John Adams' Memorial Lecture Series 50 Years Of Synchrotrons Early years in Europe by J.D. Lawson (retired from RAL) The CERN Synchrotrons by G. Biantti (retired from CERN)	7.11	8.11		
		09.00 A SPS AND LEAR EXPERIMENTS COMMITTEE Open session	14.00 LHC COORDINATION DES CONTROLES INDUSTRIELS DE PROCESSUS (CCIP) Experience with the RTworks products in developing the Technical Data Server (TDS) by Pierre NININ / CERN-ST-MC	13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafel CARRERAS					
		20.00 A LES SCIENCES AUJOURD'HUI par Rafel CARRERAS							

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

TH Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie / bât. 4

LHC LHC Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre LHC / bât. 30, 7e étage

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

M Microcosm Conference Room, bldg 33/R-09
Salle de Conférence Microcosm, bât. 33/R-09

SL SL Auditorium – Prévessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL – Prévessin / bât. 864, 1er ét.

CN CN Auditorium – bldg 31/3-004 & 5
Amphithéâtre CN – bât. 31/3-004 & 5

➤ place as indicated
lieu selon indication

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 72819
Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-034, tel. 73475
e-mail : weekly_bulletin@macmail
staff_association@macmail
Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tel. 72819
Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-034, tel. 73475